

Программа МПК 14

Дата проведения: 8 декабря 2023 года (с 09:00)

Место проведения: Москва, отель «МонАрх»

№	Описание	Время
1.	Сбор и регистрация участников. Приветственный кофе	09.00 – 10.00
2.	Приветственное слово Президента АПК (М. Егорова, МегаТекст)	10.00 – 10.05
3.	Рейтинг российских переводческих компаний – новый проект АПК (С. Сант, Неотэк, Н. Куликов, АКМ-Вест, Ш. Юсупов, AG.translate)	10.05 – 10.45
4.	Текущий статус и перспективы развития российского рынка переводов (А. Павлова, Awatera, А. Шестериков, Awatera)	10.45 – 11.30
5.	Кофе-брейк	11.30 – 12.00
6.	Глобальные тенденции в переводческой отрасли (И. Антропова, ILS)	12.00 – 12.30
7.	Новые направления для развития переводческого бизнеса: Китай, Сингапур, ОАЭ, Казахстан (А. Герин, Транслинк, И. Мищенко, Литерра, С. Сант, Неотэк, И. Антропова, ILS)	12.30 – 13.20
8.	Подготовка устных переводчиков в цифровую эпоху (А. Антонова, Высшая школа перевода)	13.20 – 13.40
9.	Птица феникс завтрашнего дня: новое лицо переводчика (М. Конурбаев, Glosema Group)	13.40 – 14.00
10.	Обед	14.00 – 15.00
11.	Круглый стол по технологической трансформации отрасли: <ul style="list-style-type: none">• Стандарт АПК по применению средств автоматической генерации текста (С. Светова, Т-Сервис, М. Берендяев, АМК-Вест)• LLM как новая технология МП (Т. Бориев, Яндекс)• Бюро переводов и LLM: новый мир, новые задачи и новые роли (С. Светова, Т-Сервис)• CAT-калейдоскоп: обзор отечественных CAT-систем	15.00 – 17.00
12.	Партнерство и соцпроекты — их влияние на репутацию и бизнес (А. Резниченко, Билингва Тех, И. Никулина, Voiron)	17.00 – 17.30
13.	Премия МПК-2023. Общая фотография участников встречи	17.30 – 18.00
14.	Встреча Нового года в стиле МПК!	18.00 – 22.00